

SEATER DIES - SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749004089
- Mfr. No.: 92101
- Cartridge: 221 Remington Fireball
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.272kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760921018

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL](#)
- [English: SEATER DIES SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 221 Remington Fireball](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Suomi: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung des Produkts, um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Produkt herausholen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor du es verwendest.
- Überprüfe regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende immer persönliche Schutzausrüstung (z.B. Schutzbrille und Handschuhe), wenn du mit dem Produkt arbeitest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Vermeide den Kontakt mit der Haut und den Augen, insbesondere bei der Handhabung von Materialien, die mit dem Produkt verwendet werden.
- Wenn du während der Anwendung ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerkst, stoppe die Verwendung sofort und überprüfe das Produkt.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Wiederladeprodukten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Überprüfe, ob alle Teile des Redding Seating Dies im Lieferumfang enthalten sind.
- Stelle sicher, dass du die richtige Patrone (221 Remington Fireball) verwendest.

2. Installation:

- Befestige das Seating Die sicher an deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Sitzstempel korrekt ausgerichtet ist, um eine präzise Anwendung zu gewährleisten.

3. Verwendung:

- Lade die Patrone gemäß den spezifischen Anweisungen für die Verwendung des Redding Seating Dies.
- Achte darauf, dass der Crimpring korrekt eingestellt ist, um eine ordnungsgemäße Crimpung zu gewährleisten.
- Führe den Sitzvorgang langsam und kontrolliert durch, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige das Produkt gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Produkt sicher an einem Ort, der für Kinder unzugänglich ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Recycling und Abfallentsorgung.
- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Produkte gemäß den geltenden Gesetzen für gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über lokale Sammelstellen für die fachgerechte Entsorgung von Metall und anderen Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Es ist wichtig, dass du alle Sicherheitsrichtlinien befolgst, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Bitte beachte, dass du immer die neuesten Informationen zu Rückrufen und Sicherheitswarnungen auf der EU Safety Gate Plattform überprüfen solltest. Dein sicherer Umgang mit diesem Produkt liegt uns am Herzen.

SEATER DIES SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the SEATER DIES SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL. This guide provides essential safety information to ensure the safe and effective use of your die. It is important to read and understand these instructions before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about any recall updates by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use protective eyewear when handling the die and during the reloading process to prevent eye injuries.
- Always work in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles.
- Do not force the die into the press; ensure that it is properly aligned and seated.
- Avoid overtightening the die, as this may cause damage or malfunction.
- Keep hands and other body parts clear of the die's moving parts during operation.
- Only use the die with compatible cartridges as specified by the manufacturer.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is clean and free of debris.
- Insert the SEATER DIE into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely, but do not overtighten.
- Adjust the seating depth as necessary using the provided seating plug.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases and ensure they are clean and free of obstructions.
- Place a bullet into the cartridge case and position it under the die.
- Activate the reloading press to seat the bullet into the case.
- Inspect the finished cartridge for proper seating and crimping.
- Store the die in a safe place when not in use to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste management regulations.
- If the die becomes damaged or unusable, follow local guidelines for the disposal of metal products.
- Do not dispose of the die in household waste; check for recycling options in your area.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the SEATER DIES SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL, please reach out to the appropriate EUbased contact point. Ensure you have the product details ready for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento Redding para el cartucho 221 Remington Fireball. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento de alta calidad en tus actividades de recarga. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza siempre el Die de Asentamiento en un entorno bien ventilado.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el Die antes de cada uso para asegurarte de que no presenta daños visibles.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca utilices el Die para ningún propósito que no esté indicado en las instrucciones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgos de lesiones:** El uso incorrecto del Die puede causar lesiones. Asegúrate de usar las herramientas adecuadas para la instalación y el ajuste.
- **Peligros de quemaduras:** Las partes del Die pueden calentarse durante el uso. Maneja con cuidado y permite que se enfríen antes de tocarlas.
- **Manejo de materiales:** Asegúrate de que los materiales que estás utilizando sean compatibles con el Die. Consulta las especificaciones del fabricante para evitar problemas.
- **Almacenamiento:** Guarda el Die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso para evitar daños y accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias para la instalación.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.

2. Instalación del Die:

- Coloca el Die en el soporte de la prensa de recarga.
- Ajusta el Die hasta que esté firmemente asegurado, pero evita apretarlo en exceso.

3. Uso del Die:

- Carga el cartucho 221 Remington Fireball en la prensa.
- Sigue las instrucciones específicas para la colocación del proyectil.
- Realiza el crimpado con el anillo incorporado, asegurándote de que esté ajustado correctamente.

4. Finalización:

- Revisa cada cartucho para asegurarte de que se han ensamblado correctamente.
- Limpia el Die después de su uso para mantener su funcionalidad.

Instrucciones de Eliminación

- Si el Die de Asentamiento está dañado o ya no es útil, deséchalo de manera responsable.

- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y materiales de recarga.
- No arrojes el Die en la basura común. Busca centros de reciclaje o puntos de recogida de materiales peligrosos si es necesario.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del Die de Asentamiento Redding, consulta con un distribuidor autorizado o un profesional en recarga. También puedes buscar información adicional en fuentes confiables relacionadas con la recarga de municiones.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siempre actúa con precaución y asegúrate de seguir estas directrices para disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 221 Remington Fireball

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de siège Redding 221 Remington Fireball. Ce produit est conçu pour un fonctionnement en douceur et une durabilité exceptionnelle. Cependant, il est essentiel de suivre certaines consignes de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le die est utilisé uniquement avec des cartouches compatibles.
- Garde le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise le die dans un environnement bien éclairé et propre pour éviter les accidents.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour détecter toute usure ou dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais forcer le die si tu rencontres une résistance anormale.
- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de l'outil.
- Assure-toi que tes mains sont sèches et exemptes d'huile pour éviter de glisser.
- Ne pas laisser le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Dévisse le die de son emballage.
- Vis le die dans le porteoutil de ta presse à recharger en veillant à ce qu'il soit bien fixé.
- Ajuste la hauteur du die selon les recommandations du fabricant.

2. Utilisation du Die :

- Place une douille vide dans la presse.
- Assure-toi que la douille est correctement positionnée.
- Abaisse la presse pour que le die entre en contact avec la douille.
- Vérifie que la balle est correctement insérée et que le sertissage est effectué selon tes spécifications.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le die dans des déchets ménagers normaux.
- Consulte les réglementations locales pour l'élimination appropriée des outils en métal.
- Si le die est endommagé, contacte un service de recyclage pour une élimination sécurisée.

Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact de l'UE pour des conseils et des informations supplémentaires.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter de ton die de siège Redding 221 Remington Fireball en toute sécurité. N'oublie pas de vérifier régulièrement les mises à jour et les rappels de sécurité relatifs à ce produit sur la plateforme Safety Gate de l'UE. Reste en sécurité et recharge avec prudence !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding Seating Die 221 Remington Fireball. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e durata nel tempo. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.
- Non forzare il die oltre le specifiche raccomandate dal produttore.
- Assicurati che il die sia installato correttamente prima di utilizzarlo.
- Non lasciare mai il die incustodito durante il funzionamento.
- Segui sempre le istruzioni di caricamento della cartuccia per evitare incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Fissa il die nella pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Controlla che il die sia ben serrato per evitare movimenti durante l'uso.

2. Utilizzo del Die:

- Posiziona la cartuccia corretta (221 Remington Fireball) nella pressa di ricarica.
- Utilizza il plug di seduta per posizionare correttamente il proiettile.
- Esegui il processo di crimpatura utilizzando l'anello di crimpatura integrato.
- Controlla la cartuccia finita per eventuali difetti o anomalie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali per i materiali metallici.
- Non abbandonare il prodotto in luoghi pubblici o in natura.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente i materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o per segnalare problemi di sicurezza, contatta il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello del prodotto a portata di mano per facilitare l'assistenza.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace del tuo Redding Seating Die 221 Remington Fireball. La tua sicurezza è la nostra priorità.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL tuotteen turvallisuusohjeiden pariin. Tämä opas on laadittu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain lailliseen ja turvalliseen käyttöön.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetouutiset.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käyttöä Varten

- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytä aina suojarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.

Asennus ja Käyttöohjeet

- Lue kaikki ohjeet ennen tuotteen asennusta ja käyttöä.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain suositelluilla kuula ja patruunatyypeillä.
- Seuraa tarkasti ohjeita, kun asetat kuulia tai patruunoita.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitset lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ole hyvä ja ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Muista, että turvallisuus on aina etusijalla.

Säkerhetsanvisningar för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL

Introduktion

Tack för att du har valt SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL. Denna produkt är utformad för att ge högsta precision och säkerhet vid användning. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsanvisningar för att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte skadade produkter.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av dies och relaterade verktyg.
- Säkerställ att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller instabila miljöer.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.
- Följ alltid de rekommenderade toleranserna och specifikationerna för den ammunition som används.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Redding Seating Die:

- Skruva in seating die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera die för att säkerställa korrekt seating av kulan.
- Kontrollera att kulguiden är korrekt installerad och fungerar som den ska.

2. Användning av Seating Die:

- Ladda ammunition enligt specifikationerna för 221 Remington Fireball.
- Använd rätt seating plug för den specifika kulan.
- Utför en testladdning för att verifiera att seating är korrekt innan du laddar större mängder ammunition.

3. Underhåll av produkten:

- Rengör dies regelbundet för att säkerställa långvarig och felfri funktion.
- Inspektera dies för slitage och byta ut dem vid behov.

Avfallsanvisningar

- Avfall som uppstår vid användning av produkten ska hanteras i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Kasta inte skadade eller oanvändbara produkter i vanlig soptunna; kontakta lokala återvinningscentraler för korrekt hantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar och för att du använder SEATER DIES REDDING SEATER DIE 221 REMINGTON FIREBALL på ett säkert sätt!